



Individuálna výročná správa

Obce Debráď

za rok 2017

Mgr. Adrianna Gergely Papp
starostka obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	5
5.1. Geografické údaje	5
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	6
5.4. Symboly obce	6
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	6
5.8. Významné osobnosti obce	6
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	8
7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	11

8.4. Závazky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2016 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	13
10.3. Významné investičné akcie v roku 2016	13
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Úvodné slovo starostu obce

Počnúc od svojich štrnástich rokov – najprv kvôli svojmu vzdelávaniu, neskôr kvôli práci, – som bola nútená opustiť Debrad', ale vďaka mojim rodičom a priateľom sa mi podarilo udržať si pevné spojenie so svojim rodiskom.

Je to len pár rokov – pochodila som pol sveta a žila 11 rokov v Londýne – odkedy som si vnútorne uvedomila, že všetko v mojom živote, čo ma môže urobiť šťastnou, čo mi môže spôsobiť radosť, všetko, čo ma spája s mojim detstvom a mojou domovinou, mi pripomína Debrad' a pozýva ma čoraz silnejším hlasom domov.

A odkedy som doma, odvtedy každá minúta, ktorú trávim prechádzkou po tomto svojsky čarovnom kraji je pre mňa novým zázrakom, novým objavom. Dnes už s istotou viem, že náš kráľ Svätý Ladislav sa nie náhodou modlil k Všemohúcemu práve tu a sledovanie jeho krokov nám snád' vrhne svetlo na to, prečo práve na tomto mieste očarili obyvateľov zjavenia Panny Márie.

Zavítajte do Debrade, aby sme spolu vykročili po stopách týchto zázrakov a tajomstiev!

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Debrad'

Sídlo: Obecný úrad Debrad' 147, 045 01 Debrad'

IČO: 00324094

Štatutárny orgán obce: Mgr. Adrianna Gergely Papp

Telefón: +421 55 466 44 26

Mail: ocudebrad@stonline.sk

Webová stránka: www.debrad.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Adrianna Gergely Papp

Zástupca starostu obce: Ján Šomody

Hlavný kontrolór obce: PhDr. Gabriel Viszlay

Obecné zastupiteľstvo: Kristína Štullerová, Ján Šomody, Anna Somodiová, Radoslav Szeles, Helena Čabalová

Obecný úrad: Iveta Fehérová – administratívna pracovníčka

Rozpočtové organizácie obce: obec nemá zriadenú žiadnu rozpočtovú organizáciu

Príspevkové organizácie obce: obec nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu

Neziskové organizácie založené obcou: obec nemá založenú žiadnu neziskovú organizáciu

Obchodné spoločnosti založené obcou: obec nemá založenú žiadnu obchodnú spoločnosť

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Poslanie obce je čiastočne definované v Zákone o obecnom riadení a v Ústave Slovenskej republiky. Obec vykonáva originálne kompetencie, originálne kompetencie, ktoré prešli zo štátu na obec a prenesené kompetencie – úlohy štátnej správy.

Poslaním obce je ochrana a rozvoj života, zdravia občanov, životného prostredia, majetku obce, dodržiavanie zákonnosti, pravidiel miestnej samosprávy a všeobecných záväzných nariadení.

Obec ako samostatný územný samosprávny celok plní úlohy na úseku správy miestnych daní a poplatkov, matričnej činnosti, hlásenia pobytu obyvateľov a registra obyvateľov, spravuje miestne komunikácie, dbá o ochranu životného prostredia, ochranu ovzdušia, ochranu prírody, a krajiny, ochranu pred povodňami a požiarimi, vykonáva štátnu správu na úseku stavebného poriadku, dopravy a cestného hospodárstva, výstavby, základného školstva. V rámci originálnych kompetencií vykonáva terénnu opatrovateľskú službu, osvedčuje podpisy a listiny, vedie aktuálne účtovníctvo, výkazníctvo. Stará sa o predškolské vzdelávanie, spravuje knižnicu, rozvíja turistiku a šport a dbá o kultúrno-spoločenské vyžitie občanov.

Vízie obce: Zlepšenie života v obci, rozvoj a modernizácie obce, zlepšovanie kvality podnikateľskej sféry a služieb v obci. Uplatňovať otvorenosť, profesionálny prístup voči občanom, dodávateľom a ostatným subjektom.

Ciele obce: Cieľom obce je ochraňovať a zveľaďovať majetok obce a jej rozpočtových organizácií, dobudovať neukončenú infraštruktúru, skvalitniť služby obyvateľom obce, ochraňovať a zvyšovať kvalitu životného prostredia.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza juhozápadným smerom 27 km od Košíc, v juhovýchodnej časti Slovenského Rudohoria, medzi Jasovom a Moldavou, na ľavom brehu rieky Bodvy, na úbočí, uzavretom lesmi, vo výške 265 metrov nad morom, v rámci Košického kraja patrí do oblasti Košice-vidiek

Susedné mestá a obce : Moldava nad Bodvou, Jasov

Celková rozloha obce : 23,79 km²

Nadmorská výška : 270 m n. m

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : hustota 16,31 obyv./km², počet 388

Národnostná štruktúra : 150-slovenská, 201 – maďarská, 2 – česká, 35 – nezistená

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rím.kat. 302, grécko-kat. 7, reformovaná-kresťanská 18, evanj. 1, nezistené 60

Vývoj počtu obyvateľov : počet obyvateľov má stúpajúcu tendenciu

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 13,27 %

Nezamestnanosť v okrese : 17,66 %

Vývoj nezamestnanosti : klesajúca tendencia

5.4. Symboly obce

Erb obce : husár na koni s vytaseným mečom

Vlajka obce : Pozostáva z troch čipov. Prvý z bielej a žltej farby, druhý zo zelenej a bielej farby a zretí zo žltej a červenej farby

Pečať obce : Pečatidlo používa starosta obce pre úradné označenie dôležitých dokladov ako sú rozhodnutia, všeobecné záväzné nariadenia, zmluvy a iné dokumenty. Je okrúhla uprostred s obecným symbolom a kruhopisom Obce Debrad'.

5.5. Logo obce obec nemá logo

5.6. História obce

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku **1255**, kde je obec spomínaná pod menom Debregy, Debragh, v novozakladajúcej listine vystavenej v latinčine pre opátstvo rádu premonštrátov. Pôvodná listina bola spolu s inými dokladmi zničená počas vpádu Tatárov. Od svojho vzniku patrila osada k majetku **jasovského opátstva premonštrátov**, ale počas svojej minulosti sa jej majitelia často menili.

5.7. Pamiatky

Prameň sv. Ladislava, Rastlinný kostol sv. Ladislava, Plastika sv. Ladislava, Prameň a kaplnka sv. Jána, Kaplnka sv. trojice, Rímsko-katolícky kostol sv. Petra a Pavla

5.8. Významné osobnosti obce

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Moldave nad Bodvou
- Materská škola v Moldave nad Bodvou

6.2. Zdravotníctvo

Za zdravotnou starostlivosťou dochádzajú obyvatelia obce do Moldavy nad Bodvou

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Spoločný úrad Moldava nad Bodvou

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Spevácky zbor Tüzikék

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny
- Pohostinstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- V obci nie je priemyselná výroba

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- PD AGRO-MOLD a.s

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2017 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2017.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 7.12.2016 uznesením č. 4/2016

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 6.12.2017 uznesením č. 7/2017
- druhá zmena schválená dňa 20.3.2018 rozpočtovým opatrením č. 1/2017

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2017

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2017	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	113 656,00	159 717,00	153 011,03	96%
z toho :				
Bežné príjmy	113 656,00	141 112,00	134 406,46	95%
Kapitálové príjmy	0,00	305,00	304,57	100%
Finančné príjmy	0,00	18 300,00	18 300,00	100%
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0%
Výdavky celkom	113 656,00	159 717,00	150 902,75	94%
z toho :				
Bežné výdavky	108 656,00	133 717,00	124 902,75	93%
Kapitálové výdavky	2 000,00	18 300,00	18 300,00	100%
Finančné výdavky	3 000,00	7 700,00	7 700,00	100%
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0%
Rozpočet obce	0,00	0,00	2 108,28	99%

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2017

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2017 v EUR
Bežné príjmy spolu	134 406,46
z toho : bežné príjmy obce	134 406,46
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	124 902,75
z toho : bežné výdavky obce	124 902,75
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	+9 503,71
Kapitálové príjmy spolu	304,57
z toho : kapitálové príjmy obce	304,57
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	18 300,00
z toho : kapitálové výdavky obce	18 300,00
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-17 995,43
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-8 491,72
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0,00
Prijmové finančné operácie	18 300,00
Výdavkové finančné operácie	7 700,00
Rozdiel finančných operácií	+10 600,00

PRÍJMY SPOLU	153 011,03
VÝDAVKY SPOLU	150 902,75
Hospodárenie obce	+2 108,28
Vylúčenie z prebytku	0,00
Upravené hospodárenie obce	0,00

Schodok rozpočtu v sume 8 491,72 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. **bol v rozpočtovom roku 2017 vysporiadaný :**

- z rezervného fondu 4 500,00 EUR
- z návratných zdrojov financovania 3 991,72 EUR

Zostatok finančných operácií v sume 10 600,00 EUR, **bol použitý na:**

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 8 491,72 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 2 108,28 EUR, **navrhujeme použiť na :**

- tvorbu rezervného fondu 2 108,28 EUR

Výsledok hospodárenia v sume 2 108,28 navrhujeme ponížiť o sumu 199,42 EUR z dôvodu nesprávneho vyčíslenia výsledku hospodárenia v roku 2016

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2017 vo výške **1 988,83 EUR**.

7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Príjmy celkom	153 011,03	122 270,00	124 270,00	124 270,00
z toho :				
Bežné príjmy	134 406,46	122 270,00	124 270,00	124 270,00
Kapitálové príjmy	304,57	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	18 300,00	0,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019	Rozpočet na rok 2020
Výdavky celkom	150 902,75	122 270,00	124 270,00	124 270,00
z toho :				
Bežné výdavky	124 902,75	115 770,00	119 270,00	119 270,00
Kapitálové výdavky	18 300,00	3 500,00	2 000,00	2 000,00
Finančné výdavky	7 700,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	888 730,72	890 768,54
Neobežný majetok spolu	455 577,31	460 308,33
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	382 426,55	387 157,57
Dlhodobý finančný majetok	73 150,76	73 150,76
Obežný majetok spolu	432 792,16	428 611,82
z toho :		
Zásoby	0,00	288,80
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	9 622,77	7 029,95
Finančné účty	423 169,39	421 293,07
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	361,25	1 848,39

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	888 730,72	890 768,54
Vlastné imanie	359 887,99	354 222,62
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	359 887,99	354 222,62
Záväzky	437 187,57	447 720,24
z toho :		
Rezervy	400,00	450,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	401,10	712,62
Krátkodobé záväzky	413 656,43	417 727,58

Bankové úvery a výpomoci	22 730,04	28 830,04
Časové rozlíšenie	91 655,16	88 825,68

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- krátkodobý záväzok vo forme prijatého grantu, ktorého doba použitia je v roku 2018

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	17 566,24	12 854,08

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2016	Zostatok k 31.12.2017
Záväzky do lehoty splatnosti	414 057,53	417 397,87
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	1 042,33

9. Hospodársky výsledok za 2017 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	132 803,87	146 144,94
50 – Spotrebované nákupy	14 615,76	23 449,10
51 – Služby	46 434,36	44 318,50
52 – Osobné náklady	46 467,95	54 888,74
53 – Dane a poplatky	192,92	1 950,39
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	4 057,76	2 918,89
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	19 015,49	16 873,54
56 – Finančné náklady	1 815,63	1 541,78
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	204,00	204,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	130 994,22	140 479,57

60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	8 770,92	12 939,88
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	103 533,78	103 523,78
64 – Ostatné výnosy	3 518,90	6 022,24
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0,00	5 669,38
66 – Finančné výnosy	0,45	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	15 170,7	12 324,29
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-1 809,65	-5 665,37

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume -5 665,37 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov – zvýšené náklady na služby a tvorba opravných položiek k pohľadávkam.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2017 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ÚPSVaR	Transfer na rodinné prídavky	258,72
MDaV SR	Transfer na dopravu	16,76
Okresný úrad	Transfer na životné prostredie	31,00
MV SR	Transfer na voľby	616,35
MV SR	Transfer na REGOB	128,04
MV SR	Transfer na register adries	29,20
BETHLEN	Dotácia na odpust	6 548,15

GÁBOR alap.		
-------------	--	--

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Zahranický grant na bežné výdavky na organizovania kultúrneho podujatia v rámci obecných slávností a odpustu v roku 2017 6 548,15 EUR

10.2. Poskytnuté dotácie

- Centrum voľného času CVRČEK 240,00 EUR

10.3. Významné investičné akcie v roku 2017

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2017:

- Rekonštrukcia budovy bývalej ZŠ na centrum návštevníkov

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Pokračovanie rekonštrukcie budovy bývalej ZŠ – Projekt „Centrum návštevníkov“

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nie je vystavená žiadnym rizikám a neistotám.

Vypracoval: Jarmila Soltészová

Schválil: Mgr. Adrianna Gergely Papp

V Debradi, dňa 15.05.2017

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke